

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
28 August 2020  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Германии при Организации Объединенных Наций от 27 августа 2020 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь затронуть вопрос об открытых прениях в Совете Безопасности на уровне министров на тему «Климат и безопасность», проведенных 24 июля 2020 года под председательством Германии.

Как было объявлено в ходе прений, вместе с девятью государствами-членами Совета Безопасности мы созовем неофициальную группу экспертов Совета Безопасности по климату и безопасности. От имени постоянных представительств Бельгии, Вьетнама, Германии, Доминиканской Республики, Нигера, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Туниса, Франции и Эстонии настоящим препровождается письмо на этот счет (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Гюнтер Заутгер  
Посол

Временный поверенный в делах Постоянного представительства  
Германии при Организации Объединенных Наций



**Приложение к письму Временного поверенного в делах  
Постоянного представительства Германии при Организации  
Объединенных Наций от 27 августа 2020 года на имя  
Генерального секретаря**

В своих обсуждениях и документах, к которым относятся как выпущенное в 2011 году заявление Председателя по соответствующему вопросу, так и принятые с 2015 года 13 резолюций, Совет Безопасности неоднократно указывал на негативные последствия изменения климата для мира и безопасности. Мы считаем, что для будущей работы Совета по вопросам, касающимся рисков для безопасности, связанных с климатом, будет полезен более системный подход к этому вопросу и его более последовательное рассмотрение, в том числе в ходе разработки мандатов и консультаций по их продлению. Мы убеждены в том, что значительным подспорьем в работе Совета в этом направлении станет более подробное освещение рисков для безопасности, связанных с климатом, в ходе брифингов и в докладах, которые готовятся для Совета и представляются ему Секретариатом и старшими руководителями миссий.

Мы хотели бы сообщить Вам о том, что в этой связи мы созываем неофициальную группу экспертов Совета Безопасности по климату и безопасности. Участие в работе этой консультативной группы, которая будет выполнять совещательные функции и проводить регулярные заседания, могут принимать все члены Совета.

Работа неофициальной группы экспертов улучшит информационное обеспечение и аналитическую работу по вопросам влияния изменения климата на мир и безопасность применительно к ситуации в конкретных странах и регионах и сделает обсуждения и действия Совета более целенаправленными и конкретными. Эта группа станет площадкой для проведения прозрачных, регулярных и систематических консультаций с участием экспертов по странам и структурам Организации Объединенных Наций по рискам для безопасности, связанным с климатом, с целью улучшить понимание негативных последствий изменения климата для мира и безопасности и содействовать активизации усилий Совета по всестороннему учету вопросов климата и безопасности в его повседневной работе.

Первыми сопредседателями неофициальной группы экспертов выступают постоянные представители Германии и Нигера. Первое заседание группы планируется провести в сентябре 2020 года.

Будем признательны, если в контексте механизма климатической безопасности Департамент по политическим вопросам и вопросам миростроительства будет выполнять функции секретариата неофициальной экспертной группы, координировать предоставление членам Совета информации, необходимой для работы группы, и обеспечивать проведение ее заседаний.

*(Подпись)* Филипп Криделка

Посол

Постоянный представитель Бельгии  
при Организации Объединенных Наций

*(Подпись)* Хосе Сингер

Посол

Специальный посланник Доминиканской Республики  
при Совете Безопасности Организации Объединенных Наций

(Подпись) Герт Аувяэрт  
Поверенный в делах  
Постоянного представительства Эстонии  
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Никола де Ривьер  
Посол  
Постоянный представитель Франции  
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Гюнтер Зауттер  
Посол  
Временный поверенный в делах  
Постоянного представительства Германии  
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Абду Абарри  
Посол  
Постоянный представитель Нигера  
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Ронда Кинг  
Посол  
Постоянный представитель Сент-Винсента и Гренадин  
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Каис Кабтани  
Посол  
Постоянный представитель Туниса  
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Динь Куи Данг  
Посол  
Постоянный представитель  
Социалистической Республики Вьетнам  
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Джеймс Роско  
Посол  
Поверенный в делах Соединенного Королевства  
Великобритании и Северной Ирландии  
при Организации Объединенных Наций

---